

Demandes de documents

prédécesseur dans ma circonscription, un député libéral, a fait inscrire la même question au *Feuilleton*, il y a deux ans, et que le gouvernement refuse toujours d'y répondre. C'est une question qui préoccupe sérieusement mes commettants.

DEMANDES DE DOCUMENTS

M. John M. Reid (secrétaire parlementaire du président du Conseil privé): Monsieur l'Orateur, le gouvernement juge acceptables les avis de motion n° 197 et 198 portant production de documents, sous réserve des conditions habituelles relatives aux documents confidentiels et de l'autorisation des autorités gouvernementales en cause.

[Français]

M. l'Orateur: Sous les réserves et conditions mentionnées par le secrétaire parlementaire, la Chambre désire-t-elle que les avis de motions n°s 197 et 198 soient réputés adoptés?

Des voix: D'accord.

[Traduction]

LES PNEUS MICHELIN—LES INSTANCES AUPRÈS DU GOUVERNEMENT AMÉRICAIN

Motion n° 197—**M. Lawrence:**

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie de toutes les notes et instances officielles faites par ou au nom du gouvernement du Canada au gouvernement des États-Unis d'Amérique concernant la taxe compensatrice imposée sur les pneus Michelin de fabrication canadienne.

(La motion est adoptée.)

LE PROGRAMME DISC—LES INSTANCES AUPRÈS DU GOUVERNEMENT AMÉRICAIN

Motion n° 198—**M. Lawrence:**

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie de toutes les notes et instances officielles faites par ou au nom du gouvernement du Canada au gouvernement des États-Unis d'Amérique concernant le programme DISC.

(La motion est adoptée.)

M. Reid: Monsieur l'Orateur, auriez-vous l'obligeance de faire l'appel des avis de motions n°s 118, 128, 193, 199 et 200?

LE PROJET DE PIPE-LINE DE LA VALLÉE DU MACKENZIE—LES RAPPORTS DE RENTABILITÉ

Motion n° 118—**M. Saltsman:**

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie de tous les rapports préparés par le gouvernement ou pour ce dernier concernant les possibilités financières d'exécution du projet relatif à la construction de l'oléoduc de la vallée du Mackenzie.

[M. Reynolds.]

M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre): Monsieur l'Orateur, je propose cette motion au nom du député de Waterloo-Cambridge.

M. John M. Reid (secrétaire parlementaire du président du Conseil privé): Monsieur l'Orateur, le ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources signale que des études interministérielles de rentabilité se poursuivent. Aucun rapport n'a été publié. Dans le prochain rapport sur l'offre et la demande d'énergie et autres questions connexes dont la publication est prévue vers le milieu de l'année, il sera question de la rentabilité d'un pipe-line dans le Nord. Je demanderais donc au député de retirer sa motion.

M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre): Monsieur l'Orateur, je la retirerais volontiers, à la condition que le député ait le droit de l'inscrire plus tard au *Feuilleton*.

M. l'Orateur: La motion est retirée.

(L'ordre est annulé et la motion est retirée.)

• (1430)

LA CORRESPONDANCE RELATIVE À LA NAVIGATION COMMERCIALE DANS LA RÉGION ARCTIQUE

Motion n° 128—**M. Forrestall:**

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie de tous les plans, graphiques, cartes, correspondance ou tout autre document de quelque nature que ce soit, se rapportant à la navigation commerciale dans la région arctique du Canada.

M. Joseph-Philippe Guay (secrétaire parlementaire du ministre des Transports): Monsieur l'Orateur, en réponse à l'avis de motion n° 128 portant production de documents, je dois dire que les documents demandés sont volumineux, et leur préparation nécessiterait une dépense excessive de temps et d'argent. Nous avons déjà invité le député à les examiner et je lui demanderais donc maintenant de retirer sa motion.

M. Forrestall: Je la retirerai volontiers, monsieur l'Orateur.

M. l'Orateur: La motion est retirée.

(L'ordre est annulé et la motion est retirée.)

HMCS «RESTIGOUCHE»—LE RAPPORT DE LA COMMISSION D'ENQUÊTE JURIDIQUE

Motion n° 193—**M. Rowland:**

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie du rapport de la Commission d'enquête juridique sur les dégâts au *HMCS Restigouche* pendant qu'il était en réparation.

M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre): Monsieur l'Orateur, je présente cette motion au nom de l'honorable député.

M. John M. Reid (secrétaire parlementaire du président du Conseil privé): Monsieur l'Orateur, il n'y a pas de commission d'enquête juridique. Je demanderais donc au député de retirer sa motion.

M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre): D'accord.

M. l'Orateur: Retirée.

(L'ordre est annulé et la motion est retirée.)